



**Wir heissen Sie zur
Budget-
Gemeindeversammlung
herzlich willkommen**



Traktandum 1

André Grolimund, Gemeindepräsident

Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler





Wahl der Stimmenzähler

Antrag

- *Die Gemeindeversammlung wählt die Stimmenzähler gemäss Vorschlag des Gemeindepräsidenten:*

*Sandra Aebi, Präsidentin Wahlbüro
Heinz Berger, Mitglied Wahlbüro*



Traktandum 2

André Grolimund, Gemeindepräsident

Traktandenliste der heutigen Gemeindeversammlung





Traktanden

1. Begrüssung und Wahl der Stimmenzähler
2. Traktandenliste
3. Kreditbegehren Bau neue Schmutz- und Meteorabwasserleitung für etappierte Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)
Rechnung 2027, CHF 1'450'000
4. Budget 2026 zur Genehmigung
 - 4.1 Erfolgsrechnung
 - 4.2 Investitionsrechnung
5. Festlegung Steuersätze und Gebühren 2026
 - 5.1 Gemeindesteuersatz für natürliche und juristische Personen
 - 5.2 Feuerwehersatzabgabe
 - 5.3 Hundesteuer
 - 5.4 Personalsteuer
 - 5.5 Grundgebühr und Verbrauchsgebühr Abwasser
 - 5.6 Grundgebühr Abfallbeseitigung
6. Finanzplan 2027–2031 (orientierend)
7. Kreditbegehren Ersatz Brücke Spiel- und Begegnungsplatz
Schlussabrechnung
8. Reglement Überarbeitung
Teilrevision Submissionsreglement (Reglement über die Vergabe öffentlicher Aufträge)
9. Mitteilungen an die Versammlung / aus der Versammlung



Traktandenliste

Antrag

Die Gemeindeversammlung genehmigt die Traktandenliste für die heutige Budget-Gemeindeversammlung.



Traktandum 3

André Repond, Gemeindevizepräsident

Kreditbegehren

**Bau neue Schmutz- und Meteor-
abwasserleitung für etappierte**

Erschliessung Teilgebiet

Pfannenstiel (RAZ)

Rechnung 2027

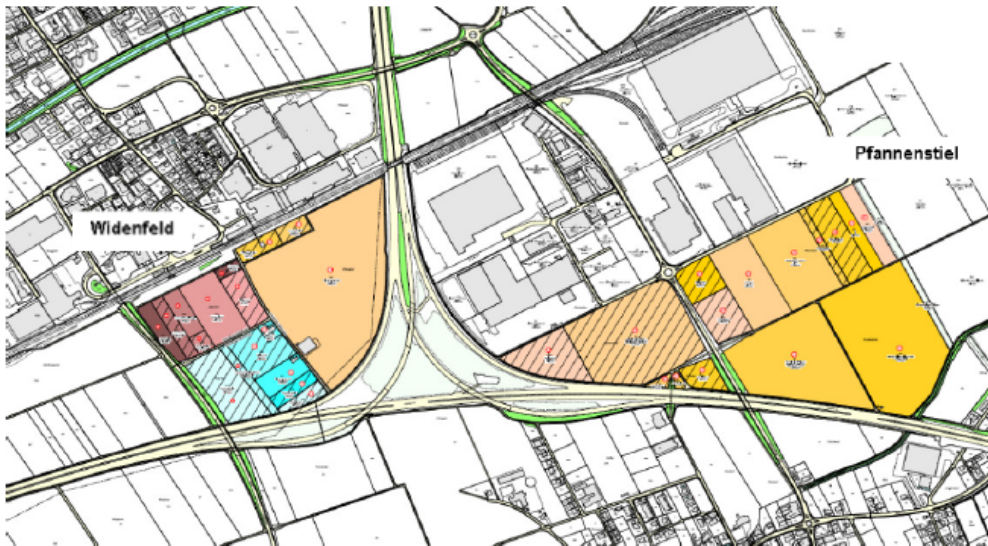
CHF 1'450'000



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

NUTZUNGSPROFIL

Das Angebot der RAZ



Grundangebot:

- Fläche
- Erschliessung und Basisinfrastruktur
- eigene Nutzung und Angebote
- Rechts- und Planungssicherheit

Wünschenswert:

- einheitliche Regulierung
- einheitliche Steuern und Abgaben

Voraussetzung:

- Einigung mit Landeigentümern (Vorverträge)
- Zustimmung Gemeinden zu RAZ-Umsetzung
- Raumplanerische Voraussetzungen

RAZ	Bezeichnung	Fläche	Gemeinde
RAZ 1	Widenfeld	~20 ha	Egerkingen, Härkingen, Neuendorf
RAZ 2	Pfannenstiel-Welschmatt-Lerchenbühl	~29 ha	Härkingen



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Situation





Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Ausgangslage

- Regionale Arbeitszone RAZ II im kantonalen Richtplan festgesetzt (ca. 29 ha) umfasst
 - Pfannenstiel (westlich der Egerkingenstrasse)
 - Welschmatt (östlich der Egerkingenstrasse)
 - Fuchsmatten (östlich der Egerkingenstrasse)
- Gemeinderat beauftragt Studie zur Priorisierung der Erschliessung
Ziel: ***Welches Teilgebiet kann als erstes wirtschaftlich und technisch sinnvoll erschlossen werden?***

Wichtige Rahmenbedingungen:

- Synergien mit geplanten Projekten
- Nutzung bestehender Leitungs- und Strasseninfrastrukturen
- Kosten / Vorleistungen sollen verhältnismässig sein



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Studie – zentrale Erkenntnisse

Verkehr

- Pfannenstiel bereits über kommunale Sammelstrasse weitgehend erschlossen (nur Verlängerung um ca. 100 m nötig – Synergien mit Sanierung Pfannenstiel 2028)
- Welschmatt/Fuchsmatten benötigen neue Stichstrassen (total ca. 350 m) und Umlegung Rad-/Fussweg
→ deutlich höhere Vorleistungen



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Studie – zentrale Erkenntnisse

Abwasser

- Für Pfannenstiel Anschluss via Russmatten/Pfannenstiel („Variante B“):
 - 400 m Schmutzwasser, 350 m Meteorwasser nötig
 - realisierbar vollständig im kommunalen Strassennetz
(Vorteil gegenüber Variante A)
- Welschmatt/Fuchsmatten benötigen rund 900 m Leitungsbau
→ höhere Kosten und stärkere Eingriffe



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Studie – zentrale Erkenntnisse

Wasserversorgung

- Pfannenstiel bereits an Hauptleitung DN300 angeschlossen
 - «nur» 460 m Ringschluss für Löschwasserversorgung nötig
- Welschmatt/Fuchsmatten benötigen 880–1080 m neue Leitungen



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Studie – zentrale Erkenntnisse

Kostenvergleich (grobe Kostenschätzung +/- 25%)

- **Pfannenstiel:** CHF 2.35 Mio. (36.–/m²)
- **Welschmatt:** CHF 3.25 Mio. (33.–/m², aber grössere Vorleistungen nötig)
- **Fuchsmatten:** CHF 4.10 Mio. (36.–/m²; nur nach Erschliessung Welschmatt möglich)

Die Kosten pro m² sind vergleichbar und sind marktüblich, aber Pfannenstiel hat geringere absolute Kosten, da es das kleinste Gebiet ist.



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Entscheid Kommission und Gemeinderat – Warum Pfannenstiel als erste Etappe?

- **Technisch am schnellsten realisierbar**
 - geringster Umfang neuer Strassen und Leitungen
 - **bestes Synergiepotenzial mit dem Strassenausbau**
(Sanierung Ausbau Russmatten 2027)
 - **eigenständiges Teilgebiet** (keine vorgängigen Erschliessungen nötig)
 - **Kosten unterhalb der anderen Gebiete** und vollständig im Gemeindegebiet realisierbar
 - **geringstes Umsetzungsrisiko** (keine Radweg-Umlegung, keine kantonalen Eingriffe nötig)
 - Empfehlung der Studie: **Pfannenstiel in 1. Priorität weiterverfolgen**



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Entscheid Kommission und Gemeinderat – Warum Pfannenstiel als erste Etappe?

*Pfannenstiel ist mit «nur» 6.6 ha das kleinste Teilstück,
eignet sich daher optimal für eine nachhaltige und
durchdachte RAZ-Entwicklung.*



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Wichtige Bedingungen vor Ausführung

- **Definitive Einzonung durch den Kanton** muss vorliegen
- **Anpassung des Beitrags- und Gebührenreglements** der Gemeinde:
→ Die RAZ wird als eigener Erschliessungsperimeter geführt
- **Erschliessungskosten werden den betroffenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümern belastet**
 - rechtlich verbindlich
 - Eintrag / Sicherstellung erfolgt über das **Grundbuchamt**
- **Gemeinde baut erst, wenn die Kostentragung rechtlich abgesichert ist**
(kein finanzielles Risiko für die Allgemeinheit)



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Kostenvoranschlag

Abwassertechnische Erschliessung

Kanalisationsbauarbeiten	CHF	1'026'000
Ingenieurleistungen	CHF	105'000
MWST/Rundung	CHF	99'000
Total abwassertechnische Erschliessung	CHF	1'230'000
Reserve, Teuerung	CHF	220'000
Gesamttotal inkl. 8.1 % MWST	CHF	1'450'000



Kreditbegehren Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ)

Antrag

- *Dem Kreditantrag über CHF 1'450'000 für den Bau einer neuen Schmutz- und Meteorabwasserleitung für die etappierte Erschliessung Teilgebiet Pfannenstiel (RAZ) sei zuzustimmen.*
- *Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug der Erschliessung beauftragt.*



Traktandum 4

Stefan Feuz, Gemeinderat

Budget 2026 zur Genehmigung

abo+ GEMEINDEPARLAMENT

Olten hat ein E
über 8,2 Million
stündiger Debat

Hitzige Debat
 ... das Oltner Gemeindeparlament...

Happige St
 Geplante Bauprojekte las...

stetig vergrössert.
 Für das kommende
 2026 müsste die Geme
 halb ein Minus v
 nen berechnen
 nie. Desh

Minus von einer Million
 ...afischen Entwicklung und Sparmassnahmen des Kantons.
 ...der Ge-
 ...ach»?

Nun hat sie der Gemeinderat bereits ins Budget 2026 eingerechnet.
 ...ranken.

Schmerzhafteste Massnahme als Ultima Ratio

Oensingens Gemeinderat beantragt für 2026 eine Steuererhöhung auf 119 Prozent – doch das ist nur ein erster Schritt.

Seit zwei Jahren...

Ricke
 Ein K

Hägendorf bu
 Das Minus resultiere unter anderen...

...ein defini...
trag von 6,79 Millionen Fla
ken. Das Resultat ist ein Auf-
wandüberschuss von 28
Franken. Auffällig: 202

...geht.
 ...mig u...

ken budgetiert. Zum Vergleich:
 Das Jahr 2024 schloss die Ge-
 meinde mit einem happigen Mi-
 nus von 2,7 Millionen Franken
 ab, für das laufende Jahr wurde
 ein solches von rund 1,4 Millio-
 nen budgetiert. Aufgrund der
 geplanten Steuererhöhung

Defizite und Steuererhöhungen

Welschenrohr-Gänsbrunnen

In Welschenrohr-Gänsbrunnen stellt sich die Frage einer Steuererhöhung. Denn das Budget 2026 sieht ein Defizit von 457'000 Franken vor. Deswegen beantragen Gemeindeglieder eine Steuererhöhung.

Aedermannsdorf

Den Auftakt zur diesjährigen Saison der Budgetgemeindeversammlungen macht auch in diesem Winter Aedermannsdorf. Vier Themen sind an der Versammlung traktandiert, die erstmals Philipp Gerster als Gemeindepräsident leiten wird. Im Zentrum der Versammlung steht das Budget 2026. Es sieht ein Minus von 107'000 Franken vor. Der Steuerfuss soll bei 122 Prozent bleiben.

Die Gemeinde plant Investitionen in den öffentlichen Raum.

Oensingen

Auch in Oensingen steht eine Steuererhöhung bevor: Der Gemeinderat beantragt das Budget für das kommende Jahr mit einem Steuerfuss von 119 Prozent – acht Prozentpunkte mehr als die heutigen 111. Ohne die geplante Steuererhöhung käme das Budget auf ein Defizit von 154'000 Franken.

Laupersdorf

An Laupersdorfs Gemeindeversammlung wird es vor allem um das Budget gehen, das ein deutliches Minus von 154'000 Franken vorsieht. Die Gemeinde plant Nettoinvestitionen von 100'000 Franken.

Neuendorf

Neuendorfs Traktandenliste ist mit 14 Punkten reich befrachtet. Das Budget sieht ein Minus von knapp 204'000 Franken vor – allerdings nur, wenn der Steuerfuss für natürliche Personen von 111 auf 119 Prozent erhöht wird.

Balsthal

Im Zentrum der Gemeindeversammlung von Balsthal steht das Budget. Und was für eins: Die Gemeinde rechnet mit einem Minus von fast 2,9 Millionen Franken. Trotzdem soll der Steuerfuss sowohl für natürliche Personen als auch für juristische Personen bei 111 Prozent bleiben.



Budget 2026

Absicht Gemeinderat/Finanzkommission

- keine panikartigen Hauruckübungen hinsichtlich Budget 2026
- Erarbeiten einer fundierten Prognose der mittel- und langfristigen finanziellen Entwicklung
- Potential von Sparmassnahmen ausloten, aber auch neuer Einnahmen (u.a. das Steuer-Klumpenrisiko reduzieren, lediglich ca. 20 % vom Budget sind von Gemeinden beeinflussbar)
- transparente Kommunikation und Information gegenüber der Bevölkerung



Budget 2026

Absicht Gemeinderat/Finanzkommission

MO 23. Februar 2026

Workshop «Standortförderung»

Gemeinderat / Finanzverwaltung

MI 25. Februar 2026

Workshop «Finanzpolitische Auslegeordnung»

Gemeinderat / Finanzkommission / Parteipräsidenten

MI 25. März 2026, 19.00 Uhr

Ausserordentliche Gemeindeversammlung

- finanzielle Entwicklung aufzeigen
- mögliche Massnahmen erläutern
- Nachtragskredit Neubau Einfachturnhalle



Traktandum 4

Stefan Feuz, Gemeinderat

Budget 2026 zur Genehmigung

4.1 Erfolgsrechnung



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Gemeinde Total	Budget 2026		Budget 2025	
Betrieblicher Aufwand	CHF	12'629'276	CHF	12'833'777
Betrieblicher Ertrag	CHF	10'919'320	CHF	11'816'368
Ergebnis aus betriebl. Tätigkeit	CHF	-1'709'956	CHF	-1'017'409
Finanzaufwand	CHF	5'100	CHF	100
Finanzertrag	CHF	172'180	CHF	228'800
Ergebnis aus Finanzierung	CHF	167'080	CHF	228'700
Operatives Ergebnis	CHF	-1'542'876	CHF	-788'709
Ausserordentl. Aufwand/Ertrag	CHF	278'962	CHF	302'437
Jahresergebnis Erfolgsrechnung	CHF	-1'263'914	CHF	-486'272



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
0 Allgemeine Verwaltung		
Aufwand	2'195'576	2'281'035
Ertrag	698'115	733'999
Netto-Aufwand	1'497'461	1'547'036



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
1 Öffentl. Ordnung u. Sicherheit		
Aufwand	263'846	273'604
Ertrag	164'900	141'000
Netto-Aufwand	98'946	132'604



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
2 Bildung		
Aufwand	3'661'380	3'764'223
Ertrag	646'316	580'429
Netto-Aufwand	3'015'064	3'183'794



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
3 Kultur, Sport und Freizeit		
Aufwand	636'397	550'929
Ertrag	5'000	7'400
Netto-Aufwand	631'397	543'529



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
4 Gesundheit		
Aufwand	656'333	652'746
Ertrag	0	0
Aufwand	656'333	652'746



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
5 Soziale Sicherheit		
Aufwand	1'961'044	1'783'595
Ertrag	27'200	9'500
Netto-Aufwand	1'933'844	1'774'095



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
6 Verkehr		
Aufwand	709'544	828'731
Ertrag	7'150	25'950
Netto-Aufwand	702'394	802'781



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
7 Umweltschutz u. Raumordnung		
Aufwand	924'200	986'882
Ertrag	720'062	774'538
Netto-Aufwand	204'138	212'344



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
720 Abwasserbeseitigung (SF)		
Aufwand	537'606	587'438
Ertrag	299'734	386'500
Aufwand-Überschuss	237'872	200'398



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
730 Abfallbeseitigung (SF)		
Aufwand	176'456	179'100
Ertrag	163'971	180'100
Aufwand-Überschuss	12'485	1'000



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
8 Volkswirtschaft		
Aufwand	18'326	20'530
Ertrag	85'500	85'000
Netto-Ertrag	67'174	64'470



Budget 2026

Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
9 Finanzen, Steuern		
Aufwand	1'607'730	1'691'602
Ertrag	9'016'649	9'989'789
Netto-Ertrag	7'408'919	8'298'187



Budget 2026

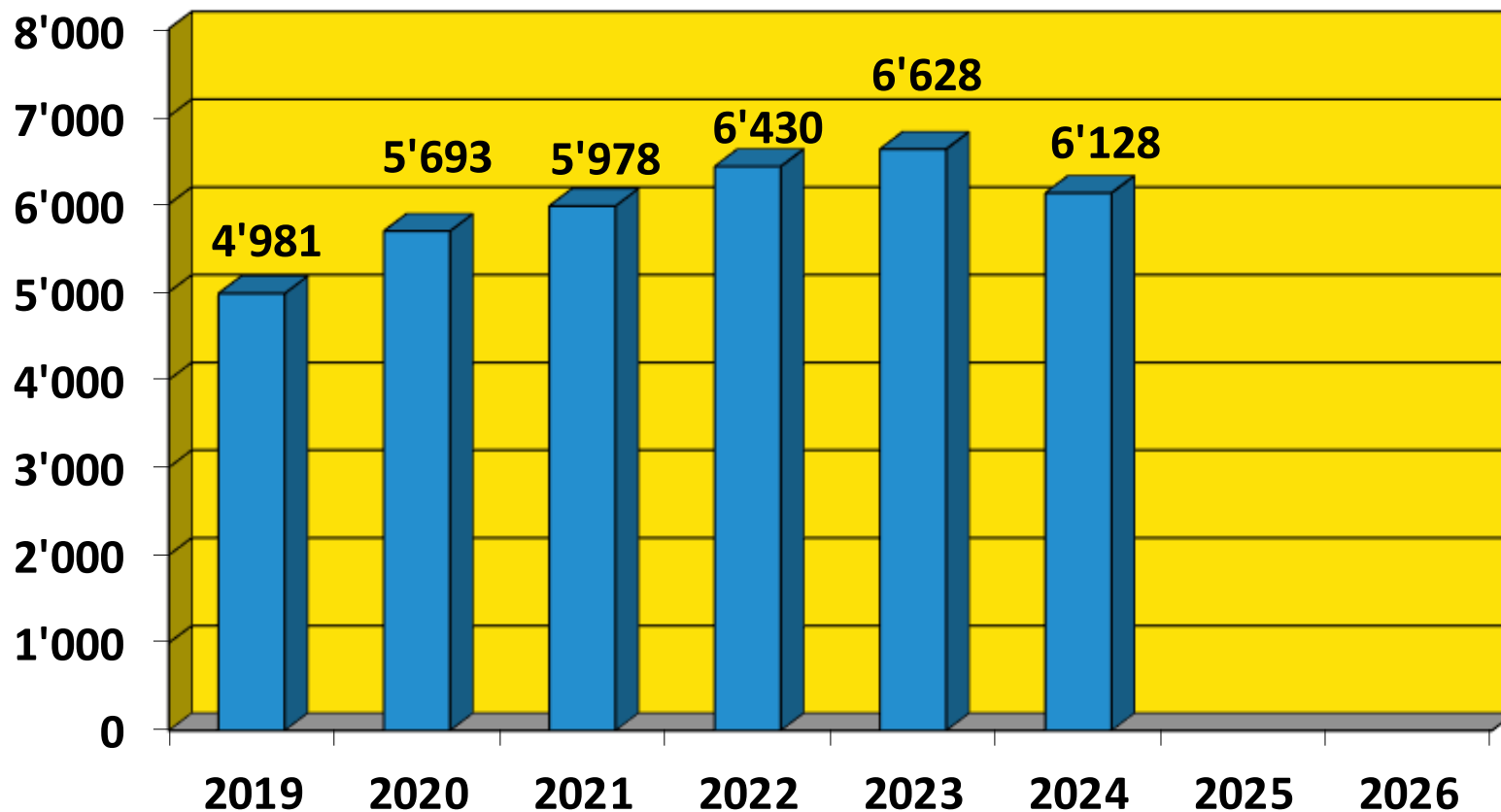
Erfolgsrechnung

Erfolgsrechnung

	Budget 2026	Budget 2025
Zusammenzug		
Aufwand	12'634'376	12'833'877
Ertrag	11'370'462	12'347'605
Aufwand-Überschuss	1'263'914	486'272



Nettovermögen je Einwohner





Traktandum 4

Stefan Feuz, Gemeinderat

Budget 2026 zur Genehmigung

4.2 Investitionsrechnung



Budget 2026

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung

Budget 2026

Budget 2025

2 Bildung

Ausgaben

850'000

486'000

Einnahmen

0

0

Netto-Ausgaben

850'000

486'000



Budget 2026

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung

Budget 2026

Budget 2025

3 Kultur, Freizeit

Ausgaben

3'400'000

3'455'000

Einnahmen

0

0

Netto-Ausgaben

3'400'000

3'455'000



Budget 2026

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung

Budget 2026

Budget 2025

7 Umwelt, Raumordnung

Ausgaben	30'000	509'000
-----------------	---------------	----------------

Einnahmen	0	400'000
------------------	----------	----------------

Netto-Ausgaben	30'000	109'000
-----------------------	---------------	----------------



Budget 2026

Investitionsrechnung

Investitionsrechnung

Budget 2026

Budget 2025

Zusammenzug

Ausgaben

4'280'000

4'822'500

Ertrag

0

400'000

Netto-Investitionen

4'280'000

4'422'500



Budget 2026

Erfolgs-/Investitionsrechnung

Antrag

- *Dem Budget 2026, Erfolgs- und Investitionsrechnung, ist zuzustimmen.*



Traktandum 5

Stefan Feuz, Gemeinderat

Festlegung Steuersätze und Gebühren 2026

- 5.1 Gemeindesteuersatz für natürliche und juristische Personen**
- 5.2 Feuerwehersatzabgabe**
- 5.3 Hundesteuer**
- 5.4 Personalsteuer**
- 5.5 Grundgebühr und Verbrauchsgebühr Abwasser**
- 5.6 Grundgebühr Abfallbeseitigung**



Festlegung Steuersätze und Gebühren 2026

5.1 Gemeindesteuersatz für natürliche und juristische Personen

89 %



Festlegung Steuersätze und Gebühren 2026

5.2 Feuerwehrersatzabgabe

12 % der Staatssteuer	min. CHF 40.00
	max. CHF 800.00



Festlegung Steuersätze und Gebühren 2026

5.3 Hundesteuer

**CHF 120.00 pro Hund, neu inkl. Anteil
Kanton CHF 40.00**



Festlegung Steuersätze und Gebühren 2026

5.4 Personalsteuer

CHF 20.00 gem. § 4 Steuerreglement



Festlegung Steuersätze und Gebühren 2026

5.5 Grundgebühr und Verbrauchsgebühr Abwasser

Betriebe in der Industrie- und Gewerbezone

a. Grundgebühr	0.05 ‰ vom Geb.Vers.-Wert
b. Verbrauchsgebühr	CHF 1.00/m ³

Haushalte

a. Grundgebühr pro Haushalt	CHF 20.00
b. Verbrauchsgebühr	CHF 1.00/m ³

Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe (ausserhalb Industrie- und Gewerbezone) sowie öffentliche Gebäude

a. Grundgebühr	CHF 20.00
b. Verbrauchsgebühr	CHF 1.00/m ³

Deponie

a. Grundgebühr	CHF 12.00/a offene Deponie
b. Verbrauchsgebühr	CHF 1.00/m ³



Festlegung Steuersätze und Gebühren 2026

5.6 Grundgebühr Abfallbeseitigung

CHF 55.00 inkl. MWST



Festlegung Steuersätze und Gebühren 2026

Antrag

Die Gemeindeversammlung stimme

- dem Gemeindesteuersatz von 89 % der einfachen Staatssteuer für natürliche und juristische Personen;
- der Feuerwehersatzabgabe von 12 % der Staatssteuer, min. CHF 40.00/max. 800.00;
- der Hundesteuer von CHF 120.00 pro Hund, inkl. Anteil Kanton CHF 40.00;
- Personalsteuer von CHF 20.00 gem. § 4 Steuerreglement
- der Grundgebühr Abwasser von CHF 20.00 für Haushalte, öffentliche Gebäude sowie Gewerbe- und Dienstleistungsbetriebe ausserhalb Industrie- und Gewerbezone, von 0.05 ‰ vom Gebäudeversicherungswert für Betriebe in der Industrie- und Gewerbezone und von CHF 12.00/a offene Deponiefläche für Deponien, sowie der Verbrauchsgebühr von CHF 1.00/m³;
- der Grundgebühr Abfallbeseitigung von CHF 55.00 für Haushalte/öffentliche Gebäude, Dienstleistungs- und Gewerbebetriebe;

zu.



Traktandum 6

Stefan Feuz, Gemeinderat

Finanzplan 2027 – 2031 (orientierend)



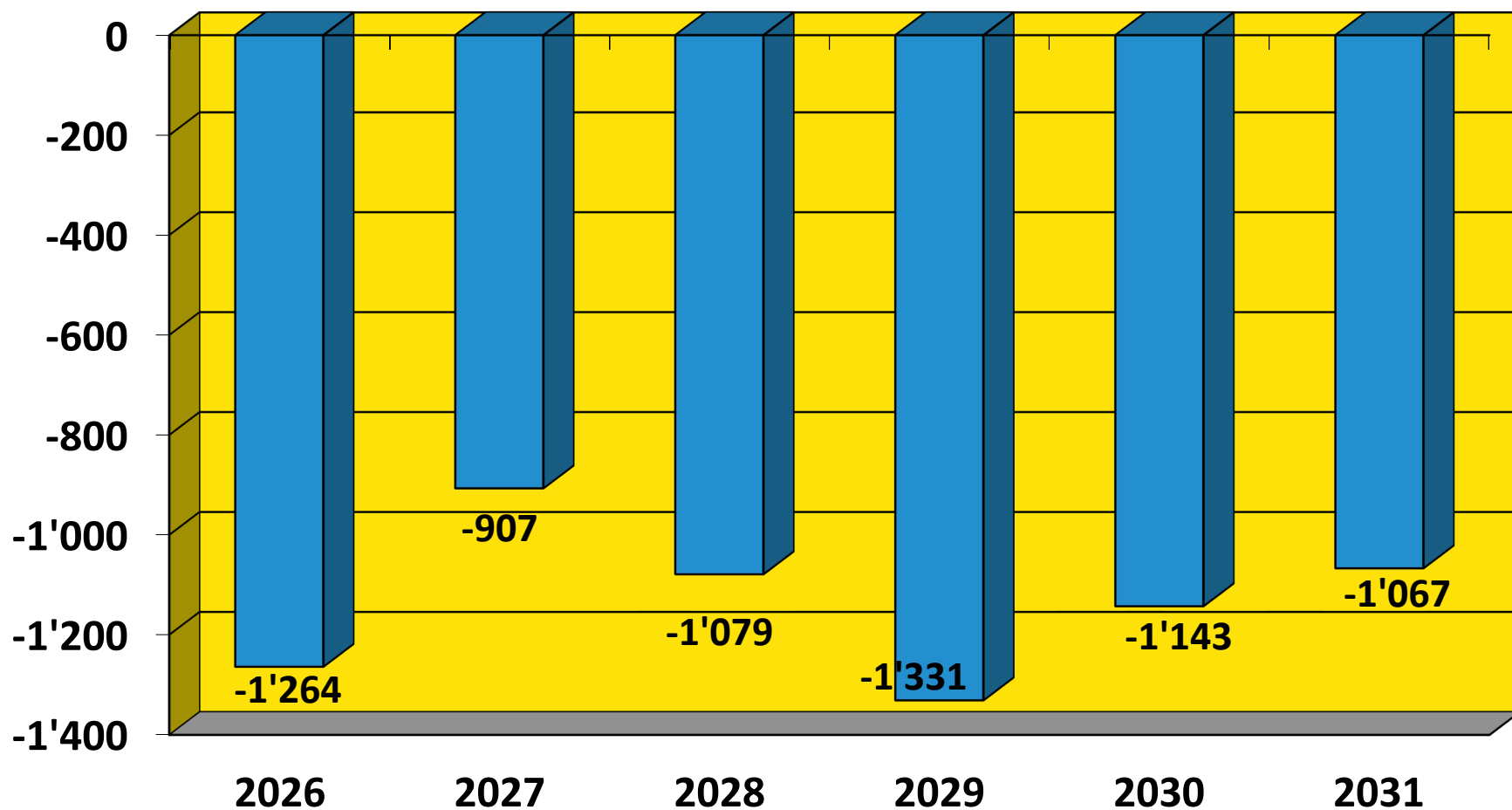


Finanzplan 2027 – 2031

	2026	2027	2028	2029	2030	2031
Erfolgsrechnung	-1'264	-907	-1'079	-1'331	-1'143	-1'067
Investitionsrechnung	4'280	1'650	1'110	940	15	1'320
Aufgelaufene Jahresergebnisse	8'772	7'794	6'649	5'259	4'056	2'945
Finanzpolitische Reserve	910	910	910	910	910	910
Aufwertungsreserve HEnergie Härkingen HEH	558	279	0	0	0	0

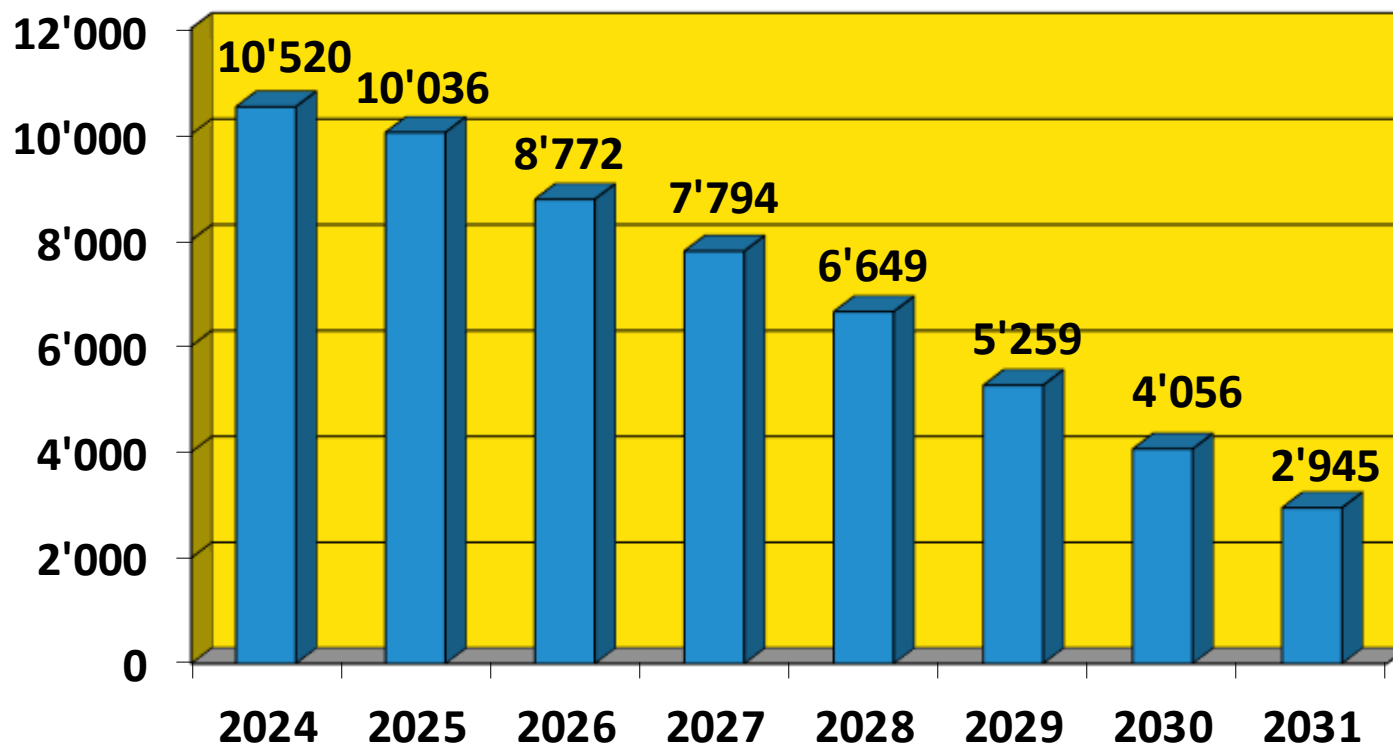


Erfolgsrechnung 2026 – 2031



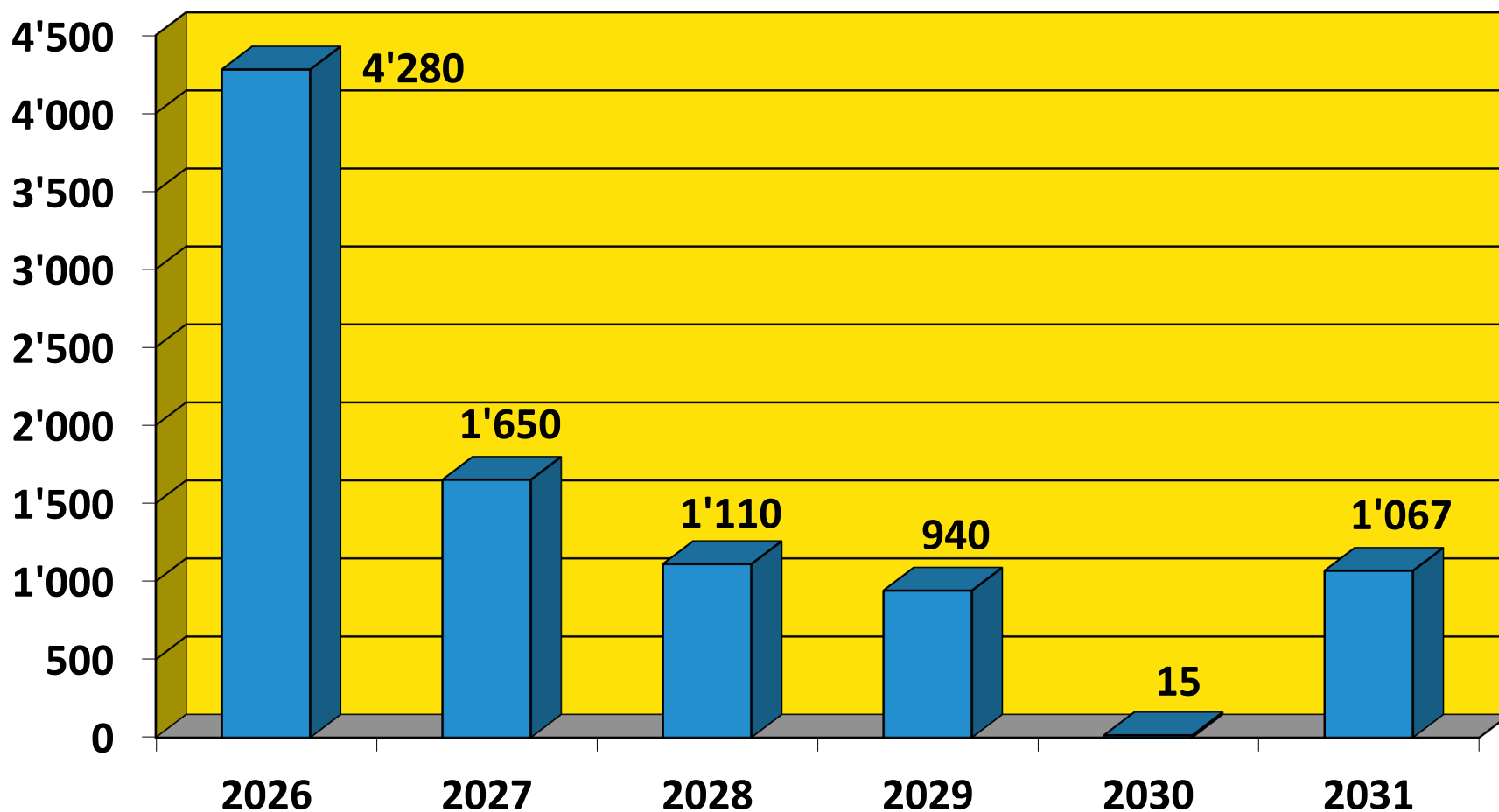


Aufgelaufene Jahresergebnisse 2024 – 2031





Investitionsplan 2026 – 2031





Finanzplan 2027 – 2031

2027

in TCHF

Materialgebäude Sportanlagen	100
Sanierung «roter Platz»	100
Sanierung/Ausbau Russmatten	690
Belagssanierung Fröschengasse	250
Belagssanierung/Neugestaltung Parkplatz MZH	250
Belagssanierung Rainweg	250
Kostenanteil Kreisel Zentrum	10
Kanalisationsprojekte diverse	50
Ersatz Kanalisation Kreisel Zentrum	10
Erschliessung RAZ – Pfannenstiel (perimeterpflichtig)	1'450
Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung	-1'450



Finanzplan 2027 – 2031

2028

in TCHF

Sanierung/Ausbau Russmatten (Etappe 2)	430
Erschliessungsstrasse «RAZ» Pfannenstiel	580
Kostenanteil Kreisel Zentrum	80
Kostenanteil Sanierung Kreisel Pfannenstiel	10
Kostenanteil Belagssanierung Egerkingerstrasse ab Pfannenstiel	10
Kanalisationsprojekte diverse	50
Ersatz Kanalisation Kreisel Zentrum	100
Ersatz Kanalisation Egerkingerstrasse ab Pfannenstiel	10
Sanierung Ersatz Kanalisationsleitungen «Hodler»	3
Aktivierete Ausgaben Abwasserbeseitigung	-103



Finanzplan 2027 – 2031

2029

in TCHF

Ersatz Atemschutzfahrzeug	150
Ersatz Motorspritze	35
Sanierung Pfannenstiel Etappe 3	605
Kostenanteil Sanierung Kreisel Pfannenstiel	50
Kostenanteil Belagssanierung Pfannenstiel – Zentrum	100
Kanalisationsprojekte diverse	50
Ersatz Kanalisation Pfannenstiel – Zentrum	100
Sanierung Ersatz Kanalisation Hodler	50
Aktivierete Ausgaben Abwasserbeseitigung	-140



Finanzplan 2027 – 2031

2030

in TCHF

Sanierung Lischmatt

15

Kanalisationsprojekte diverse

50

Übertrag Einnahmenüberschuss in
Erfolgsrechnung Abwasser

10



Finanzplan 2027 – 2031

2031

in TCHF

Schulraum-Erweiterung Etappe 2 (Aufstockung Schulhaus)	500
Sanierung Lischmatt	390
Kantonsbeitrag Kostenanteil Sanierung Neugestaltung Fulenbacherstrasse/Usserdorf	430
Kanalisationsprojekte diverse	50
Ersatz Kanalisation Fulenbacherstrasse/Usserdorf	410
Aktivierte Ausgaben Abwasserbeseitigung	-400

Stand heute vorgesehene Investitionen:

Total CHF 9'315'000



Traktandum 7

Stefan Feuz, Gemeinderat

**Kreditbegehren
Ersatz Brücke Spiel- und
Begegnungsplatz
Schlussabrechnung**



Schlussabrechnung Kredit

Ersatz Brücke Spiel-/Begegnungsplatz

Ausgangslage

- Ersatz der Holzbrücke beim Spiel- und Begegnungsplatz
GV 13.12.2022: Kredit CHF 68'000
- Investitionsbeitrag CHF 40'000 durch Ronal AG und
Bürgergemeinde Härkingen zugesichert



Schlussabrechnung Kredit

Ersatz Brücke Spiel-/Begegnungsplatz

Schlussabrechnungen

Kredit Ersatz Brücke Spiel- u. Begegnungsplatz

Demontage alte Brücke	CHF	1'167
Fundamente für neue Brücke	CHF	7'543
Neue Brücke	CHF	54'776
Anpassungen Brücke	CHF	3'557
Bewilligung Kt. SO Fussgängerbrücke	CHF	500
Total Kosten	CHF	67'543
Brutto-Kredit Gemeindeversammlung	CHF	-68'000
Total Brutto-Kredit-Unterschreitung	CHF	457



Schlussabrechnung Kredit

Ersatz Brücke Spiel-/Begegnungsplatz

Schlussabrechnungen

Investitionsbeitrag Ersatz Brücke

Beitrag Ronal AG	CHF	20'000
Beitrag Bürgergemeinde	CHF	20'000
Beitrag Bund	CHF	8'720
Total Investitionsbeiträge	CHF	48'720
<u>Investitionsbeitrag Gemeindeversammlung.</u>	<u>CHF</u>	<u>-40'000</u>
Total Überschreitung Beitrag	CHF	8'720



Schlussabrechnung Kredit Ersatz Brücke Spiel-/Begegnungsplatz

Antrag

- *Die Schlussabrechnung des Kredits für den Ersatz Brücke Spiel- und Begegnungsplatz sei zu genehmigen.*



Traktandum 8

André Grolimund, Gemeindepräsident

Teilrevision

Submissionsreglement

**(Reglement über die Vergabe
öffentlicher Aufträge)**

§ 1



Teilrevision Submissionsreglement

Ausgangslage

- mit der Formulierung im aktuellen Reglement sind sämtliche Verträge durch den Gemeinderat zu genehmigen
- Aufwand und Bearbeitungsdauer sollen verkürzt werden



Teilrevision Submissionsreglement

Neuerungen

- die Kompetenz zum Abschluss von Verträgen soll analog der Auftragsvergabe geregelt sein
- Formulierung auf Empfehlung des Amts für Gemeinden



Teilrevision Submissionsreglement

Submissionsreglement

§ 1 Vergabeverfahren für öffentliche Aufträge

4

Zur Erteilung des Zuschlages **und zum Abschluss der entsprechenden Verträge im Rahmen der bewilligten Kredite** sind zuständig:

- a) für Aufträge bis zu 10'000 Franken: der in der Sache zuständige Verwaltungszweig (Technischer Dienst, Werkhof, Gemeindeverwaltung, Schule);
- b) für Aufträge über 10'000 bis zu 100'000 Franken: die in der Sache zuständige Kommission;
- c) für alle anderen Aufträge: der Gemeinderat.



Teilrevision Submissionsreglement

Antrag

- *Die Teilrevision des Submissionsreglements (Reglement über die Vergabe öffentlicher Aufträge) mit Inkraftsetzung per 1. Januar 2026 sei zu genehmigen.*
- *Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.*



Traktandum 9

André Grolimund, Gemeindepräsident

**Mitteilungen
aus der Versammlung/
an die Versammlung**



Mitteilungen aus der/an die Versammlung

Personelles

Neujahrsapéro

Donnerstag, 1. Januar 2026, 19.00 Uhr – Alte Kirche

Ausserordentliche Gemeindeversammlung

Mittwoch, 25. März 2026, 19.00 Uhr – Fröschensaal

Ferienpass für Schüler/innen vom KG bis 6. Klasse

Dienstag, 7. April 2026 – Freitag, 10. April 2026

Coop Gemeinde-Duell/schweiz.bewegt

Montag, 11. Mai 2026 – Freitag, 15. Mai 2026



**Wir wünschen Ihnen
frohe Festtage
und
ein gutes neues Jahr.**

